



REGULAMIN UCZESTNICTWA w kursie językowym Summer Camp 2026

I. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Organizatorem kursu językowego Summer Camp 2026 („kurs językowy”) jest Iwona Schwigon, będąca prezesem spółki z o.o.: AKADEMIA ROZWOJU BALANS, Adres rejestrowy: UL. NIEDŹWIEDZIA 2/3C, 54-233, WROCŁAW, NIP:8943273342, KRS:0001205405
2. Regulamin uczestnictwa w kursie językowym Summer Camp 2026 („Regulamin”) określa ogólne warunki uczestnictwa w kursie językowym języka angielskiego, realizowanego w cyklu szkoleń, obejmujących: **1 dzień, 2, 3, 4 oraz 5 dni** w okresie od 30 czerwca - 29 sierpnia 2026 dla dzieci i młodzieży w wieku od 3 do 11 lat („Uczestnicy”). Szczegółowy harmonogram realizacji kursu obejmuje następujące okresy szkoleń:
 - a) **29.06.26 r. - 03.07.26 r.**
 - b) **06.07.26 r. - 10.07.26 r.**
 - c) **13.07.26 r. - 17.07.26 r.**
 - d) **20.07.26 r. - 24.07.26 r.**
 - e) **27.07.26 r. - 31.07.26 r.**
 - f) **03.08.26 r. - 07.08.26 r.**
 - g) **10.08.26 r. - 14.08.26 r.**
 - h) **17.08.26 r. - 21.08.26 r.**
 - i) **24.08.26 r - 28.08.26 r.**
3. Regulamin stanowi załącznik do pozostałych dokumentów, których akceptacja przez Rodzica lub Opiekuna prawnego Uczestnika („Opiekun”) stanowi warunek uczestnictwa w kursie. Pozostałymi dokumentami są: Karta Informacyjna dziecka, Oświadczenie o alergiach, Harmonogram, Informacje organizacyjne dla rodzica/opiekuna, Upoważnienie do odbioru dziecka, SOM.
4. Regulamin wchodzi w życie z dniem **6.03.2026 r.**

II. ZASADY ORGANIZACJI KURSU JĘZYKOWEGO

5. Zajęcia kursu językowego organizowane są w godzinach od 7.30 do 16.30.
6. Zajęcia są jednodniowymi lekcjami językowymi, które nie stanowią zorganizowanego kursu.
7. Miejscem prowadzenia zajęć jest miejsce prowadzenia działalności przez Organizatora: ul. Oławska 27-29 oraz Nyska 61, Wrocław. Organizator przewiduje również organizację zajęć poza miejscem wykonywania działalności, na terenie miasta Wrocław.
8. Organizator realizuje program zajęć przez wykwalifikowanych lektorów / native speakerów języka obcego przygotowanych do pracy pedagogicznej z dziećmi na bazie wskazanego programu („Lektorzy”)



9. Minimalna liczba Uczestników potrzebna do zorganizowania zajęć to 8 osób. Zajęcia przeznaczone są dla małoletnich w wieku od 3 do 11 lat w podziale na grupy wiekowe.
10. Organizator zastrzega sobie prawo łączenia grup wiekowych w przypadku zbyt małej ilości Uczestników.
11. W przypadku nie zorganizowania zajęć z uwagi na brak minimalnej liczby zgłoszeń Organizator niezwłocznie informuje o tym Opiekuna.
12. W miejscu prowadzenia działalności przez Organizatora zabronione jest spożywanie alkoholu, palenie tytoniu i korzystanie z innych używek.
13. Uczestnik oświadcza, iż został poinformowany, że w szkole językowej, w której odbywają się kursy mogą przebywać zwierzęta i przyjmuje to do wiadomości. Oświadcza także, że dziecko nie jest uczulone i może brać udział w zajęciach ze zwierzętami.

III. ZASADY PRZYBYCIA I ODBIORU UCZESTNIKA Z ZAJĘĆ

14. Organizator zapewnia opiekę nad Uczestnikami w godzinach od 7:30 do godz. 16:30.
15. Opiekun powinien zapewnić punktualne przybycie Uczestnika na zajęcia między godziną 7:30 a godziną 08:30 oraz jego odebranie w godzinach od 16:00 do 16:30.
16. Przyrowadzenie bądź odebranie Uczestnika w godzinach innych niż wskazane niż w pkt 14 i 15 może nastąpić po ich uprzednim uzgodnieniu z Organizatorem.
17. Uczestnik może być odbierany z zajęć przez Opiekuna bądź osoby wskazanej przez Opiekuna w pisemnym upoważnieniu. Odbiór przez osobę wskazaną przez Opiekuna nastąpi wyłącznie po okazaniu Organizatorowi przez tą osobę dowodu tożsamości.
18. Uczestnicy, którzy ukończyli 8 lat, mogą opuścić miejsce prowadzenia zajęć bez Opiekuna bądź osoby upoważnionej do jego odebrania, jeżeli przedłożą Organizatorowi pisemną zgodę Opiekuna ze wskazaniem dnia, w którym Uczestnik może samodzielnie opuścić miejsce prowadzenia zajęć.

IV. OBOWIĄZKI ORGANIZATORA

19. Organizator wykonuje ciążący na nim obowiązek realizacji programu zajęć z zachowaniem staranności adekwatnej do wieku i potrzeb Uczestników.
20. Lektorzy podczas zajęć dokładają wszelkich starań, aby stworzyć Uczestnikom optymalne warunki do nauki oraz umożliwić im aktywne uczestnictwo w zajęciach.
21. Opiekun akceptuje fakt, że Organizator nie odpowiada za zniszczenie, zagubienie lub kradzież przedmiotów będących w posiadaniu Uczestnika. Wyłączenie odpowiedzialności nie obejmuje zawinionego działania bądź zaniechania Organizatora.
22. Organizator nie zwraca całości bądź części ceny uiszczonej za zajęcia, w związku z nieobecnością Uczestnika na zajęciach, z winy Uczestnika bądź Opiekuna.
23. Organizator obejmuje Uczestników kursu ubezpieczeniem NNW.

V. OBOWIĄZKI UCZESTNIKA I OPIEKUNA



24. Opiekun jest zobowiązany do stosowania i przestrzegania postanowień Regulaminu i dokumentów dodatkowych.
25. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wyrządzone przez Uczestników w związku z zajęciami osobom trzecim, innym członkom zajęć lub w mieniu takich osób.
26. Za szkody wyrządzone przez Uczestnika wobec osób trzecich oraz Organizatora odpowiada Opiekun.
27. Opiekun zobowiązuje się do poinformowania Organizatora na piśmie o stanie zdrowia Uczestnika, w szczególności alergiach (Informacja o alergiach), oraz o branych przez niego lekach (Karta informacyjna dziecka).
28. W przypadku zaistnienia konieczności podawania Uczestnikowi zajęć leków, Organizator zobowiąże się do ich podania wyłącznie na podstawie pisemnej prośby i za zgodą Opiekuna, w dawkach i porach wskazanych przez Opiekuna w upoważnieniu.
29. Uczestnik zobowiązany jest do ścisłego przestrzegania *Informacji o zasadach bezpieczeństwa* Organizator przedstawia Uczestnikom, przed przystąpieniem do zajęć, zasadnicze reguły postępowania, wynikające z *Informacji o zasadach bezpieczeństwa*, jednakże za ich stosowanie przez Uczestnika wyłączną odpowiedzialność ponosi Opiekun.
30. Uczestnik nie może samodzielnie opuszczać miejsca wykonywania zajęć, za wyjątkiem przypadków, o których mowa w pkt 18.
31. Uczestnik ma obowiązek posiadania obuwia zamiennego, odzieży na przebranie, bidonu oraz plecaka na czas zajęć.

VI. UPRAWNIENIA UCZESTNIKA I OPIEKUNA

32. Uczestnik jest uprawniony do:
 - a. uczestniczenia w zajęciach językowych,
 - b. korzystania ze wszystkich atrakcji, urządzeń i sprzętów znajdujących się w miejscu wykonywania działalności przez Organizatora, z zastrzeżeniem postanowień, wynikających z *Informacji o zasadach bezpieczeństwa*.
33. Opiekun jest uprawniony do:
 - a. wnoszenia prośb i skarg,
 - b. zgłaszania własnych propozycji programowych.

VII. ZAWARCIE UMOWY I WARUNKI PŁATNOŚCI

34. W celu przystąpienia do kursu Opiekun jest zobowiązany do wypełnienia Karty Informacyjnej dziecka wraz z pozostałymi dokumentami, wymienionymi w pkt 3 Regulaminu, przesłania wypełnionych dokumentów po ich zeskanowaniu, pocztą e –



mailową na adres kontakt@gerelis.pl oraz dokonania zapłaty za kurs. Wypełnione dokumenty Opiekun jest zobowiązany przekazać Organizatorowi w oryginale przed pierwszymi zajęciami.

35. Cena uczestnictwa w jednych zajęciach wynosi 260 zł (dwieście pięćdziesiąt złotych 00/100).
36. Łączna cena za wszystkie 5 dni zajęć wynosi:
 - a. 949 zł (dziewięćset czterdzieści dziewięć złotych 00/100) do dnia 30.04.2026
 - b. 999 zł (dziewięćset dziewięćdziesiąt dziewięć złotych 00/100) od 1.05.2026 do 30.06.2026
 - c. 1049 zł (tysiąc czterdzieści dziewięć złotych 00/100) od 01.07.2026 do 29.08.2026

37. Zapłaty za kurs należy dokonać poprzez aplikację tpay lub w formie przelewu bankowego na rachunek bankowy Organizatora:

54 1140 2004 0000 3602 8624 4545

38. Zapłata za kurs powinna być dokonana w terminie **3 (trzech)** dni od dnia przesłania przez Opiekuna wypełnionych dokumentów, wymienionych w pkt 3 Regulaminu. Po otrzymaniu dokumentów przez Organizatora, Organizator dokonuje wstępnej rezerwacji zgłoszonego miejsca szkoleniowego do końca upływu terminu, o którym mowa wyżej. Po otrzymaniu płatności za kurs Organizator przesyła Opiekunowi potwierdzenie rezerwacji kursu dla Uczestnika.

VIII. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

39. Opiekun wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych oraz danych osobowych Uczestnika podanych Karcie Informacyjnej dziecka, przez administratora danych osobowych, którym jest Organizator, do celów związanych z realizacją niniejszej Umowy.
40. Dane osobowe nie będą udostępniane osobom trzecim.
41. Opiekun posiada prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania i żądania ich usunięcia.
42. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże ich niepodanie skutkować będzie brakiem możliwości świadczenia usług przez Organizatora.
43. Opiekun zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Organizatora o zmianie danych osobowych swoich oraz Uczestnika.

IX. ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

44. Materiały, o których mowa w ustępie poprzedzającym, będą publikowane na stronie internetowej Organizatora pod adresem: www.gerelis.pl, fanpage'u Organizatora na portalu



społecznościowym Facebook oraz Instagram, a także w materiałach promocyjnych Organizatora.

45. Zdjęcia i wszelkie inne materiały nie będą opatrzone imieniem ani nazwiskiem żadnego z Uczestników.

X. ZMIANA, ZAWIESZANIE, ODWOŁANIE KURSU I REZYGNACJA Z ZAJĘĆ

46. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany planu, poszczególnych wydarzeń lub zmiany kolejności realizacji planu z przyczyn losowych. Organizator zastrzega także prawo do samodzielnego wyboru miejsca prowadzenia zajęć, określonego w pkt II ust. 8 lub połączenia grup kursantów w wybranym przez niego miejscu prowadzenia zajęć.
47. W przypadku odwołania zajęć z przyczyn niezależnych od Organizatora, w szczególności nieosiągnięcia minimalnej ilości Uczestników kursu, Opiekun otrzymuje zwrot całości wpłaconej kwoty, w terminie 7 dni od podjęcia przez Organizatora decyzji o odwołaniu zajęć.
48. W przypadku, gdy odwołanie zajęć przez Organizatora następuje na skutek aktu władzy państwowej w związku z dalszym rozprzestrzenianiem się epidemii koronawirusa, Organizator zobowiązany jest do zorganizowania zajęć kursu językowego w trybie online w wymiarze połowy przewidzianej w kursie liczby godzin w wybranych przez Organizatora dniach, przypadających w ciągu miesiąca po wejściu w życie aktu władzy państwowej oraz za zwrotem połowy wpłaconej przez Uczestnika kwoty, w terminie 7 dni od wejścia w życie przedmiotowego aktu. Organizując zastępczy termin odbycia kursu Organizator weźmie pod uwagę sugestie większości Uczestników.
49. W przypadku nieosiągnięcia minimalnej ilości Uczestników kursu online, o którym mowa w pkt 47, zajęcia kursu językowego zostają przesunięte na okres zimowy, przypadający w okresie od na terenie miasta Wrocław. 18.01.27 r.-31.01.27 r. z zaliczeniem wpłat Uczestników na poczet tego kursu. Określenie konkretnych dni odbycia kursu zastępczego należy do Organizatora, z zastrzeżeniem obowiązywania wszystkich zasad organizacji kursu, określonych w Regulaminie. Wyznaczając terminy odbycia kursu w okresie zimowym Organizator weźmie pod uwagę sugestie większości Uczestników.
50. W przypadku rezygnacji z uczestnictwa w zajęciach przez Uczestnika/Opiekuna, zwrot kwoty, stanowiącej zapłatę za kurs nastąpi na następujących zasadach:
- gdy rezygnacja nastąpi w okresie nie krótszym niż 7 dni przed rozpoczęciem zajęć – nastąpi zwrot 50 % kwoty;
 - gdy rezygnacja nastąpi w okresie krótszym niż 7 dni przed rozpoczęciem zajęć – zwrot kwoty nie następuje.
51. Zwrot kwot, o których mowa w ustępie poprzedzającym, nastąpi na rachunek bankowy Opiekuna, z którego została opłacona należność za zajęcia.
52. W przypadku choroby Uczestnika, potwierdzonej zaświadczeniem lekarskim, przypadającej na okres trwania kursu, Organizator poczyni starania, w porozumieniu z Opiekunem, aby Uczestnik mógł uczestniczyć w kursie, organizowanym w innym turnusie, o ile Organizator



będzie dysponował wolnymi miejscami, pozwalającymi na zapisanie Uczestnika na ten kurs.

53. Organizator uprawniony jest do natychmiastowego wykluczenia Uczestnika z udziału w kursie językowym w przypadkach, gdy:
- a) Uczestnik zajęć lub Opiekun rażąco naruszają postanowienia Regulaminu i dokumentów dodatkowych, w szczególności naruszają zasady bezpieczeństwa, określone w *Informacji o zasadach bezpieczeństwa*;
 - b) Organizator zawiesił bądź zaprzestał prowadzenia działalności.

XI. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

54. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym Regulaminie i dokumentach dodatkowych mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w tym w szczególności kodeksu cywilnego.

Uczestnik szkolenia oraz Opiekun oświadczają niniejszym, iż zapoznali się z treścią niniejszego regulaminu, przyjęli do wiadomości wszelkie jego postanowienia i w momencie decyzji na uczestnictwo w Kursie przejmują na siebie wszystkie dotyczące ich a określone w regulaminie zobowiązania.